



pld – Pressedienst der  
Landeshauptstadt Düsseldorf

Herausgegeben vom  
Amt für Kommunikation  
Rathaus - Marktplatz 2

Postfach 101120  
40002 Düsseldorf

Telefon: +49. 211/ 89-93131  
Fax: +49. 211/ 89-94179

presse@duesseldorf.de  
www.duesseldorf.de/presse  
www.facebook.com/duesseldorf  
www.twitter.com/duesseldorf

Redaktionsteam:

bla - Manfred Blasczyk - 93132  
bu - Michael Buch - 93134  
fe - Natalia Fedossenka - 93131  
fri - Michael Frisch - 93115  
mun - Angela Munkert - 97018  
pau - Volker Paulat - 93101  
arz - Dieter Schwarz - 93138

**Am 24. März**

## **Düsseldorf und Japan – ein Zeichen der Freundschaft: Hanami vor dem Kö-Bogen**

**OB Dirk Elbers begeht das traditionelle japanische Fest der  
Kirschblütenschau mit Vertretern der japanischen Gemeinde**

Erst im Oktober letzten Jahres wurden die 13 Tokio-Kirschen auf den Hofgartenterrassen am Kö-Bogen als Symbol der Verbundenheit zwischen der Landeshauptstadt Düsseldorf und Japan gepflanzt. Dank des milden Winters und der bereits frühlingshaften Temperaturen tragen die jungen Bäume bereits jetzt ihre schönen Blüten. Diese erste Kirschblüte will die Landeshauptstadt Düsseldorf gemeinsam mit der japanischen Gemeinde und den Düsseldorfer Bürgerinnen und Bürgern am Montag, 24. März, ab 14 Uhr auf den Hofgartenterrassen am Kö-Bogen feiern.

Oberbürgermeister Dirk Elbers und der japanische Generalkonsul in Düsseldorf, Kaoru Shimazaki, werden die Feier gemeinsam eröffnen. "Es war eine gute und richtige Entscheidung, am Kö-Bogen die japanischen Kirschbäume zu pflanzen. Die einzigartige Verbundenheit zwischen Düsseldorf und Japan wird damit im Herzen der Stadt sichtbar und erlebbar", so OB Dirk Elbers. "Die Hofgartenterrassen sind in den letzten Monaten zu einem neuen Aufenthaltsort für die Düsseldorferinnen und Düsseldorfer geworden. Die jungen Bäume mit ihrer prächtigen Blüte tragen dazu bei, dass die Menschen den frühen Frühling auf der Kirschbaum-Promenade genießen können. Ich lade alle ein, das japanische Fest der Kirschblüte gemeinsam zu feiern", sagte der Oberbürgermeister.

### **Traditionelles, japanisches Fest der Kirschblütenschau**

Die Kirschblüte markiert im japanischen Kalender den Beginn des Frühlings und wird traditionell von den Bewohnern und Familien eines Ortes gemeinsam gefeiert. So soll es auch am **Montag, 24. März, von 14 bis 19 Uhr in Düsseldorf** sein: Die Düsseldorfer Bürgerinnen und Bürger



- 2 -

sind gemeinsam mit den japanischen Mitbürgern und allen Gästen der Stadt zu einem Picknick an der mit Lampions geschmückten Kirschbaum-Promenade zwischen Hofgarten und Kö-Bogen eingeladen. Begleitet von japanischer Musik und Darbietungen traditioneller, japanischer Kultur auf einer kleinen Bühne können die Besucher das erste Düsseldorfer "Hanami" erleben. Entlang der Terrassen sind Sitzgelegenheiten vorhanden, auf den Terrassenstufen selbst werden Sitzkissen sowie Decken zum entspannten Verweilen bereitliegen. An Ständen werden zudem kulinarische Genüsse aus der japanischen Küche angeboten.

OB Dirk Elbers hatte am 11. Oktober 2013 gemeinsam mit dem stellvertretenden Japanischen Generalkonsul Yasuyuki Soma den ersten von insgesamt 13 japanischen Kirschbäumen gepflanzt. Damals hatte der Oberbürgermeister bereits angekündigt, dass die erste Blüte der jungen Bäume mit einer Kirschblütenschau (japanisch: Hanami) gefeiert werden soll. Dieses Fest ist auch ein Symbol für die gegenseitige Verbundenheit und gelebte Freundschaft zwischen der Landeshauptstadt und ihrer großen japanischen Gemeinde. In Düsseldorf leben rund 6.500 Japaner, zusammen mit dem direkten Umland sind es sogar 8.200 Japaner, die in und mit der Landeshauptstadt leben und zu einem festen Bestandteil des Stadtbildes geworden sind.

### **Hintergrund:**

#### **Japan in Düsseldorf**

Die Landeshauptstadt Düsseldorf ist besonders für japanische Unternehmen attraktiv. In der Region Düsseldorf sind rund 480 japanische Unternehmen ansässig, davon 120 Europazentralen. Rund zwanzig japanische Unternehmen haben sich nur in 2013 neu in Düsseldorf angesiedelt. Von der Übernahme der Grohe AG durch das japanische Unternehmen Lixil Corporation, mit 3,6 Mrd. Euro das größte japanische Investment in Deutschland 2013, bis hin zur Balmuda Europe GmbH, einem Hersteller von umweltfreundlichen, "grünen" Ventilatoren, die sich bewusst Düsseldorf als Standort für den Durchbruch auf dem europäi-



- 3 -

schen Markt ausgesucht haben. Der Japanstandort Düsseldorf wächst konstant, und japanische Unternehmen in der Region sind Arbeitgeber für rund 31.000 deutsche und japanische Mitarbeiter.

### **Das Hanami**

Jedes Jahr im Frühling warten die Menschen in Japan auf die Kirschblüte und das damit verbundene Kirschblütenfest. Der Stand der Knospe und der Blüte der "Sakura"(der Kirschblüte) ist dann von nationalem Interesse. Denn jede Stadt feiert, abhängig vom Wetter und der individuellen Blütezeit ihrer Bäume, zu einem etwas anderen Termin. Das Hanami ist ein Familienfest, bei dem Freunde und Familie zu einem Picknick unter einem blühenden Baum zusammen kommen. Das Hanami gleicht dann einem Volksfest mit Picknickspaß für die ganze Familie. Dabei gilt die rosarote oder weiße Blüte des Kirschbaums als Symbol der Vergänglichkeit.

### **Japanische Kirschbäume**

Auf den Hofgartenterrassen wurden insgesamt 13 Tokio-Kirschen (botanischer Name: *Prunus x yedoensis*) mit einem Stammumfang von 40 bis 45 Zentimetern und einer Größe von sieben bis neun Metern gepflanzt, die in den kommenden Jahren noch deutlich an Umfang und Blüte zulegen werden. Die Tokio-Kirsche gehört wegen der seidig-weißen Blüten, die eine besondere Leuchtkraft besitzen, zu den schönsten und beliebtesten japanischen Zier-Kirschen.

(mun)